

会 議 所 会 報

SENDAI
No.437号

発行所：川内商工会議所

☎895-0052

鹿児島県薩摩川内市神田町3-25

TEL (0996) 22-2267

FAX (0996) 22-2269

URL : www.sendai-cci.jp

E-mail : info@sendai-cci.jp



薩摩川内市の「万葉集」にゆかりのある地 万葉の散歩道

5月1日より、新元号「令和」が始まりました。「令和」は1200年余りに編纂された日本最古の歌集「万葉集」に収められた「梅花の歌三十二首 序文」より引用されたことから、万葉集に注目が集まっています。

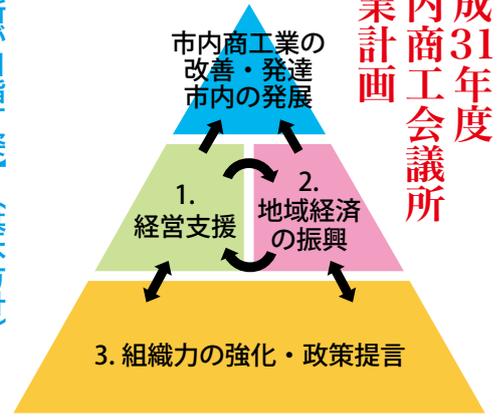
薩摩川内市中郷2丁目には、「万葉の散歩道」という場所があり、この場所には万葉集の编者として、また三十六歌仙の1人として名を残し、764年に薩摩国の国司に任命された大伴家持を含む15名の歌人が詠んだ歌碑が設置されています。また、15首の万葉歌碑とともにその歌にちなんだ植物が植えられており、四季折々の植物とともに和歌を楽しむことができます。

ぜひ、令和の始まりを機に足を運んでみてはいかがでしょうか。

トピックス

- P 1 万葉の散歩道
- P 2 平成31年度事業計画
- P 3 キャッシュレス決済のすすめ
- P 4～P 5
平成31年度 助成金のご案内
- P 6 共済制度推進月間、議員・参与の変更
青年部・女性会役員紹介
- P 7 議員改選、年会費のお願い
会員掲示板、事務局構成
- P 8 川内川花火大会ご協賛案内
新入職員紹介、金利情報
雇用保険料率、言葉の力

平成31年度
川内商工会議所
事業計画



【当所が目指す姿】 (基本方針)

これまで以上にきめ細やかな相談指導の充実を中心とした経営支援の強化と会員サービスの向上に努める。

地域経済振興のための商工業振興策の実施、行政団体との連携、観光・海外展開の積極的支援を行い、さらには、組織力の強化と政策提言・要望活動を展開し、会議所の事業目的である地区内の商工業の改善発達を図る。

会員事業所と一体となつて、

「開かれた商工会議所」

「行動する商工会議所」

「会員に頼られる商工会議所」

として事業活動を推進する。

1. 経営支援に関する事項

(ア) 小規模事業者・

中小企業支援事業の実施

- ① 経営指導員によるきめ細やかな巡回指導・窓口相談の実施
- ② 課題解決につながる伴走型支援の実施



- ③ マル経融資をはじめとする各種融資制度や制度資金の利用促進
 - ④ 税務及び経理に関する相談・指導
 - ⑤ 事業計画・経営革新計画策定支援
 - ⑥ 各種補助金・制度の周知広報並びに作成支援
 - ⑦ 経営の合理化・生産性・収益力向上に関する相談・指導
 - ⑧ 労務及び社会保険に関する相談・指導
 - ⑨ 6次産業化・産地産業及び地域産業対策
 - ⑩ 経営発達支援事業の実施
 - ⑪ 日曜経営相談会の開催
- (イ) 創業者への支援
- ① 創業スクールの開催
 - ② 創業計画の策定、資金調達、開業手続き、フォローアップ等の総合的な支援
- (ウ) 事業承継・事業再生支援の実施
- ① 円滑な事業承継への支援
 - ② 経営安定特別相談事業による経営改善の支援
 - ③ 中小企業再生支援協議会による事業再生の実施
- (エ) 消費税軽減税率対策関連への支援
- ① 消費税軽減税率制度に関する周知、巡回訪問等プッシュ型支援の強化
 - ② 価格転嫁対策・軽減税率対策の支援
 - ③ レジ交換（タブレット型モバイルPOSレジ等の活用）の支援
 - ④ 会計のIT化（クラウド会計等の活用）の支援
 - ⑤ キャッシュレス化の支援
- (オ) 人手不足対策・健康経営への支援
- ① 多様な人材活躍の推進
 - ② 外国人材受入れスキームの周知と円滑な活用支援促進

2. 地域経済の振興に関する事項



- ③ 小規模企業共済・倒産防止共済(経営セーフティ共済)の普及啓発
- ④ 商工会議所共済による経営リスクへの備え
- ⑤ 共済保険等による福利厚生支援
- ⑥ 働き方改革に関連する相談・支援

(ア) 商工振興

- ① 歳末大売出しの実施
- ② 官公庁及び企業等への地元優先発注の要請
- ③ 中心市街地の活性化と魅力ある街づくりの推進
- ④ エネルギーに関連した地域経済の持続的発展・地域共生の取組み

(イ) 貿易・海外ビジネス支援

- ① 輸出の促進・海外展開の支援
- ② JETROや貿易振興協会など海外展開支援機関との連携
- ③ 中国常熟市との経済交流

(ウ) 行政や各種団体との連携

- ① 行政・農林水産業団体との連携
- ② ㈱薩摩川内市観光物産協会との連携
- ③ 事業協同組合薩摩川内市企業連携協議会との連携
- ④ 薩摩川内市産業支援センターとの連携
- ⑤ 鹿児島県よろず支援拠点との連携
- ⑥ (一社) 全国原子力立地市町村商工団体協議会との連携(事務局)

(エ) 観光関連

- ① 第61回「川内川花火大会」の実施(8月16日開催)
- ② 川内大綱引・はんや祭り等のイベントへの支援・協力
- ③ 「甕島航路」・「肥薩おれんじ鉄道」の利用促進
- ④ 観光PR・観光客誘致・広域観光連携
- ⑤ 川内大綱引を題材とした映画製作への協力・支援

3. 組織力の強化・政策提言に関する事項



(ア) 組織運営関連

- ① 新規会員の加入促進と交流会の開催
- ② 財政基盤の強化
- ③ 青年部・女性会の育成・活動支援
- ④ 委員会・部会による調査・研究・情報収集等の促進
- ⑤ 会報発行と広報の強化
- ⑥ 議員改選(選挙・選任)

(イ) 政策提言・要望活動

- ① 景気対策、中小企業施策、税制改正等の諸施策並びに都市づくり・交通インフラの整備促進について、国・県・市等に対しての意見・提言・要望活動の展開

思い切って **今** 導入しよう キャッシュレス決済

10月1日以降、対象の店舗でキャッシュレス支払いをした方には、国からポイント(5%予定)が消費者に還元・割引されます。
お客様の購入金額アップが期待されるため、キャッシュレス決済の導入は急務です。

今なら、中小・小規模事業者のキャッシュレス決済導入に様々なメリットがあります。

お問い合わせは、中小企業相談部まで

中小・小規模事業者のキャッシュレス決済導入のメリット

メリット
1

今なら端末導入の
ご負担なし!

端末本体と設置費用などが無料。



軽減税率対策
補助金対象の
端末支援についても
比較・検討ください!

メリット
2

決済手数料
3.25%以下!



さらに
実施期間中は、
国が
その1/3を補助

メリット
3

消費者還元で
集客力UP!



メリット
4

レジ締め・現金
取扱いコストを省いて
業務効率化!



支援・補助・共済制度のご案内

取得補助

と聞いています。
 資格である2級建築士と聞いています。
 取得に要する補助金はいくらですか？
 取得に要した費用（登録免許税・旅費）が負担した経費の50万円を補助します。
 申請はいつまでですか？
 申請者の年齢は45歳以下、資格取得後1年以内とすることな

商工政策課
 人材育成支援事業

支援補助

フリーランスに勤務したい将来は独立して事業を持つ夢をもっています。
 創業支援があったらいい。
 私は、これから創業の支援を行う事業計画書、資金計画、経営計画の作成を依頼したい。
 スクールでは開校の準備が完了し、実践指導講座を受講しています。
 創業補助金はありますか？
 創業の準備費や設備の経費を補助します。補助額は最大50万円から

商工政策課
 創業補助金

4 退職金補助

- Q. 退職金共済制度の加入補助はありますか？
- A. 人材確保・雇用の安定化を目的に、この制度の加入促進を支援する補助があります。対象者は当該共済制度に加入している事業者です。
- Q. 補助金はどれくらいもらえますか？
- A. 6か月間加入した掛金の30%で最大9,000円が事業所に補助されます。

薩摩川内市 商工政策課
 退職金共済制度加入促進補助金

5 企業活動補助

- Q. 今回、東京で開催される見本市に当社の製品を出展するのですが、このような活動に対する支援はありますか？
- A. 製品の宣伝活動に対する補助があります。展示会出展のブース費用や機材のレンタル費用、パンフレット作成費などが補助の対象となります。補助率は50%最大30万円の補助が受けられます。
- Q. 他に特許など知的財産権に関する費用も補助を受けられると聞いたのですが？
- A. 知的財産権の申請経費については50%。70万円を上限に補助を受けられます。また、社員研修経費や女性人材育成にも最大10万円の補助が受けられます。

薩摩川内市 商工政策課
 中小企業元気づくり補助金
 女性人材育成支援補助金

3 就労補助

- Q. 造園業を営んでいます。この春川内商工卒の新卒者を雇用したのですが、何か補助がありますか？
- A. 個人（新卒者・UIJターン者）に10万円の奨励金制度があります。
 公的機関は対象外となります。
- Q. 雇用に関する条件は？
- A. 新卒者は市内に住所がある人（移した方）で30歳未満の方。UIJターン者は転入後1年以内で40歳未満の方。いずれも正規雇用であることが条件です。

薩摩川内市 商工政策課
 若者等ふるさと就労促進奨励金

- Q. 私は今まで東京で働いていましたが、この春から地元川内に帰ってきて就職し、アパートに入居しました。家賃の補助があると聞いたのですが？
- A. 市内の中小企業に正規雇用されたUIJターン者が、自ら契約したアパート等の家賃の3割を補助する制度があります。
- Q. 補助該当の条件は？
- A. 転入時40歳未満が条件であり、上限額月2万円・補助期間1年間となっています。

薩摩川内市 商工政策課
 UIJターン家賃補助金

1 利子補助

- Q. 運転資金の借入を予定しています。借入金の利息に対する補助があると聞いたのですが？
- A. 支払った利息の70%を補助する制度があります。（市が後から返してくれます）
 この利子補助制度は昨年度553会員の方々が利用された制度です。
- Q. どんな借入でも大丈夫なの？
- A. 会議所のあっせんによる制度資金に限り、補助の対象となる融資額1千万円まで。また、補助の期間は2年間です。

薩摩川内市 商工政策課
 中小企業対策利子補助金

2 改装費補助

- Q. 居酒屋を営んでいます。お店が古くなったので、改装をしようと考えていますが、補助制度がありますか？
- A. 店舗・事務所・工場・倉庫等を改修した費用の20%（20万円以内）を市が補助してくれる制度があります。
- Q. 施行業者はどこに頼んでもいいのですか？
- A. 工事業者は薩摩川内市の工事契約資格者に限られます。市外の業者に頼んだ場合は補助の対象外となりますので、市内の業者をお願いします。

薩摩川内市 商工政策課
 店舗改装費補助金



中小企業を応援します！



11 専門家派遣

Q. 女性服の小売業を営んでいます。お店の売り場やディスプレイを変えたいのですが、専門家のアドバイスを頂けませんか？

A. 商工会議所から、経験豊富な専門家（エキスパート）を派遣し、具体的、実践的な指導で問題解決のお手伝いをします。

ただし、利用できるのは小規模事業者の方のみです。

Q. 指導料はおいくらですか？

A. 派遣指導料は無料です。また、相談内容は、経営戦略・税務・事業承継・法務・特許・マナー・IT・食品加工など様々な分野で派遣指導いたします。

川内商工会議所
エキスパートバンク事業

10 融資制度

Q. 無担保で保証人もいない、低金利の、すごい融資制度があると聞いたのですが？

A. それは「マル経融資」です。小規模事業者の資金調達を支援する国の融資制度で、最大2,000万円までの融資が受けられます。

Q. 条件が厳しいのでは？

A. 商工会議所の経営指導を受けていること。小規模事業者であること。1年以上事業を行っていることなどがあります。

日本政策金融公庫
小規模事業者経営改善資金

8 事業主の退職金

Q. 夫婦二人で床屋を営んでいます。節税にもなる経営者の退職金制度があると聞いたのですが？

A. 小規模企業共済制度です。この制度は小規模企業の個人事業主や会社等の役員の方が事業をやめたり、退職されたりした場合に共済金が受け取れます。

Q. 節税にもなるのでしょうか？

A. 掛金は月額1,000円から70,000円の範囲内で設定でき、全額所得控除となりますので、所得税の節税になります。

(独)中小企業基盤整備機構
小規模企業共済制度

6 資格取得

Q. 建築業を営んでいます。社員に国家資格建築士を取らせたいのですが、資格取得の助はありますか？

A. 国家資格取得費用（受験料・登録費）で事業主が50%上限100%の助成制度があります。

Q. 要件がありますか？

A. 資格取得後、5歳未満であること。取得後5年以上働いていることなどがあります。

薩摩川内市
中小企業等人材

7 創業支援

Q. 私はレストランを営んでいますが、近頃業績が落ちていて、近々して自分の店を閉めて修行に励んで創業に関する知識を先輩から教えてくださ

A. 会議所で創業支援事業が実施されています。開業の作り方から、経営、税務などと一緒になって支援します。

また、創業支援事業前・開業後の支援も実施しています。

Q. 創業に対する支援はありますか？

A. 事務所等の賃貸料、広告費などに対する支援制度があります。支援額は区分によって異なります。最大150万円です。

薩摩川内市
創業支援事業

9 連鎖倒産防止

Q. 建設業を営んでいます。同業者から「経営セーフティ共済」の加入を勧められたのですが、どんな制度ですか？

A. この制度は、取引先が倒産したときなど、売掛金回収が困難となった場合に、貸付が受けられる共済制度です。「もしも」のときの資金調達手段として当面の資金繰りに利用できます。

Q. 掛金はどのように積み立てるのですか？

A. 掛金は月額5千円から20万円の範囲内で設定でき、全額損金に算入できます。掛金は総額が800万円になるまで積立られます。

(独)中小企業基盤整備機構
経営セーフティ共済

※各制度それぞれに異なった要件・条件があります。

まずは商工会議所
経営指導員へ
ご相談ください
☎ 22-2267



川内商工会議所 共済制度推進月間

(令和元年5月1日～6月30日)

共済キャンペーン中は、商工会議所職員・アクサ生命保険(株)推進員・県共済職員がお伺いさせて頂き、次の福利厚生制度のご案内をさせて頂きます。

アクサ生命保険(株)推進員



永瀬 五月



宮田 孝子



米次 かをり



本間 充



中村 ひとみ



出口 由嘉



瀬戸山 享美



片野坂 妙子



時吉 夏希



澤田 正美



◆特定退職金共済制度 着々とそなえて

企業も従業員も将来が安心

●退職金を計画的に準備できます。

●掛金：1人につき月額1,000円(1口)～30,000円(30口)まで

●1,000円刻みで設定できます。

●国の制度(中小企業退職金共済制度)との重複加入も認められます。

●退職金共済制度

加入促進補助金

(本制度に係る薩

摩川内市の補助

金)があります。

◆まごころ共済

(自動車事故費用共済)

事故を起こした(被害者になった)あなたへ共済金をお支払い

●掛金

(月々)軽自動車 550円

普通自動車 1,000円

(年払)軽自動車 5,500円

普通自動車 10,000円

●人身事故等で加害者となった場合に、多額の香典料・見舞金が発生します。その時に契約者の経済的負担を幅広くサポートする共済です。

●お電話一本でナンバー変更等の受付ができます。



◆おおつな共済(生命共済)

おおつな共済は、鹿児島県商工会議所連合会がアクサ生命保険株式会社と締結した定期保険(団体型)と当商工会議所独自の給付制度を会員のみなさまにご利用いただくものです。

●業務上・業務外問わず24時間保障。

●1年更新で

医師の診査

なし。

●毎年収支計

算し剰余金

があれば配

当金も!



議員・参与変更

【議員変更】

鹿児島相互信用金庫 大小路支店

支店長

(旧)馬場 一郎

(新)江平 秀二



江平議員

宮崎銀行(株) 川内支店

支店長

(旧)夏田 値架司

(新)坂元 慎二



坂元議員

【参与変更】

九州旅客鉄道(株)鹿児島支社川内駅

駅長

(旧)日野 友和

(新)西尾 裕介



西尾参与

日本通運(株)川内支店

支店長

(旧)川上 恵朗

(新)増田 浩明



増田参与

平成31年度 青年部 役員紹介



純浦会長



会 長：純浦 法生(純浦建設(株))

副会長：田丸 正和(田丸自動車)

副会長：坂下 隆治(坂下電気)

直前会長：小城 護(小城機工(株))

次世代を担う青年経営者の資質向上と商工会議所の活性化を目的に、毎月の例会の他、4つの委員会を設置し、幅広く活発な活動をしています。

★入会案内

年会費：24,000円

会員数：42名

平成31年度 女性会 役員紹介



有馬会長



会 長：有馬 ルミ子(有馬電設)

副会長：植村 頼美(いち凜)

副会長：有馬 香(有馬電設)

副会長：管木 かおる(株サンシャイン)

直前会長：井上 朝美(株ホームガス川内)

商工会議所の下に集う女性経営者等を会員とする団体です。相互の連携を密にし、自己研鑽、親睦、県内外女性会との交流をはかり、女性の力で地域を元気にします。

★入会案内

年会費：6,000円

会員数：35名

商工会議所議員改選について

地域経済団体である商工会議所の議員は、地域経済界の代表的存在であり、本所の約1,630の会員の中から選ばれ、本所の最高意志決定機関である議員総会のメンバーとして事業運営の全般に参画します。

会頭・副会頭の選任や予算・決算等、重要事項の審議決定のほか、中小企業振興や税制改正などに関する意見・要望の取りまとめなど、中心的な役割を担っています。

議員の任期は3年で、現議員の任期は令和元年10月31日までとなっており、今年度は議員改選となります。

年会費について(お願い)

平成31年度は議員改選の年となっております。

会員は、会費の納入により3年に1度実施される商工会議所議員の選挙権・被選挙権が得られます。選挙権票数はご負担の会費口数に応じて付与されます。

選挙人名簿の調製のため、今年度の年会費は6月末までにお納めいただきますようお願いいたします。

また、事業所のご住所、代表者等にご変更がありましたら、ご連絡くださいますようお願いいたします。



会員掲示板

※順不同敬称略

〈新規加入〉※3月18日 常議員会 承認分 ご入会、誠にありがとうございます。

Table with 4 columns: Name, Representative, Address, and Business Type. Includes entries for 'タイヤサービス・ヨマチ' and 'さんきゅうや'.

〈会員情報変更(代表者変更)〉※2月16日~4月10日迄受付分

Table with 4 columns: Company Name, Representative, Address, and Former Representative. Lists various companies like '株式会社ケイ工業' and '株式会社南日本銀行上川内出張所'.

〈会員情報変更(その他の変更)〉※2月16日~4月10日迄受付分

Table with 4 columns: Company Name, Address, Former Representative, and Former Address. Lists companies like '株式会社スカイメディアラボ' and '栄匠建'.

お知り合いの方をご紹介ください。商工会議所では会員増強に取り組んでいます!!

【中小企業相談部】

Grid of staff photos and names for the Small Business Consultation Department, including roles like '指導課長' and '相談部長'.

Staff photos and names for the General Affairs Department, including '事務局長 兼 総務部長' and '専務理事'.

【総務部】

Grid of staff photos and names for the General Affairs Department, including '総務課長' and '主事'.

事務局構成図

平成31年4月1日

入口

川内川 花火大会

第61回

開催日案内

令和元年8月16日(金)
19:40~21:10

協賛者募集中!

協賛金/50,000円~
協賛者広告/
①大会プログラムに掲載
②大会会場にて協賛企業・
団体名披露
申込締切/7月3日(水)

言葉の力

始春

双雲

冬がおわり、春がはじまる。
眠りから醒め、歩き出そう。新しい道へ。
書道家 武田 双雲

◇武田 双雲/たけだ そうらん

1975年熊本生まれ。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」、世界一のスパコン「京」など数々の題字を手掛ける。

🌸 **新入職員紹介** 🌸 4月1日入所

川畑 望(21歳)

《出身中学》川内中央中
《趣味》ボウリング
《配属先》指導課

長屋 崇(20歳)

《出身中学》川内南中
《趣味》囲碁
《配属先》総務課

よろしくお祈いします!

平成31年度 雇用保険料率について
~平成30年度から変更ありません~

	1 労働者負担	2 事業主負担	1+2 雇用保険料率
一般の事業	3/1,000	6/1,000	9/1,000
建設の事業	4/1,000	8/1,000	12/1,000

労働保険の年度更新(労災保険・雇用保険)
令和元年7月10日(水)まで

事業資金 金利情報 (平成31年4月12日時点)		
日本政策金融公庫 普通貸付	1.16%~2.55%	
日本政策金融公庫 マル経資金	1.21%	
県融資制度 中小企業振興資金	1.8%~2.4%	